

### CUISEUR VAPEUR Manuel d'utilisation

**TCV-371**



**TCV-376**



Cher utilisateur, avant la première utilisation, Lire la présente notice d'utilisation en respectant les consignes de sécurité et les Conseils d'utilisation. Aviser les utilisateurs potentiels de ces consignes. Conservez là pour une utilisation ultérieure. Déballez l'appareil en conservant tous les emballages.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

- Lire attentivement le manuel d'instructions avant de vous servir de cet appareil.
- Conserver le présent manuel d'instructions.
- Vérifier que la tension de l'installation électrique correspond bien à celle indiquée sur l'appareil.
- Cet appareil est destiné, uniquement, à un usage ménager et utilisations semblables comme :
  - Les cuisines du personnel, dans les magasins, les bureaux et autres lieux de travail.
  - Les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel.
  - Un environnement de type :
    - Maisons de ferme • Chambres d'hôtes.
- L'utiliser en suivant les indications de la notice.
- Ne jamais utiliser cet appareil à proximité des baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Ne jamais utiliser cet appareil à proximité de projections d'eau.
- Ne jamais utiliser cet appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Si malencontreusement l'appareil est mouillé, retirer immédiatement la fiche de la prise de courant.
- Aviser les utilisateurs potentiels de ces consignes.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- L'appareil doit être utilisé conformément à sa destination. Aucune responsabilité ne saurait être engagée pour tout dommage, éventuellement, causé par une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus.

- Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés d'au moins 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
- Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Afin de protéger les enfants, ne pas laisser traîner les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène . . .) et ne jamais les laisser jouer avec les films en plastique :

### **IL Y A RISQUE D'ETOUFFEMENT.**

- De temps à autre, vérifier le cordon d'alimentation électrique en recherchant d'éventuels dommages.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide, et ce, pour quelque raison que ce soit.
- Ne jamais mettre l'appareil dans un lave-vaisselle.
- Ne jamais installer l'appareil à proximité de surfaces chaudes.
- Ne pas se servir d'un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé(e), ou après qu'il ait connu un dysfonctionnement ou avoir été endommagé en quoi que ce soit.
- Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Toujours débrancher le câble d'alimentation du réseau électrique si on le laisse sans surveillance et avant toute opération de nettoyage, de maintenance et de montage d'accessoires.
- Installer toujours cet appareil dans un environnement sec. Ne pas utiliser ou laisser cet appareil, à l'extérieur quand il pleut.

- Ne jamais se servir d'accessoires non recommandés par le constructeur. Ceux-ci pourraient constituer un danger pour l'utilisateur et risqueraient d'endommager l'appareil.
- Ne jamais utiliser de cordon électrique ou connecteur autre que celui fourni avec l'appareil.
- Ne jamais déplacer l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation électrique et Veiller à ce que le cordon d'alimentation électrique ne puisse pas être coincé de quelque façon que ce soit.
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation électrique autour de l'appareil et ne pas le plier.
- Veiller à ce que le cordon d'alimentation électrique n'entre jamais en contact avec les parties chaudes de cet appareil.
- S'assurer que l'appareil a refroidi avant de le nettoyer et de le ranger.
- Ne jamais toucher les parties, de cet appareil, qui pourraient devenir très chaudes en utilisation, Risque de brûlures.
- Prendre garde que les parties chaudes de l'appareil n'entrent jamais en contact avec des matières inflammables, comme des rideaux, tissus, etc. pendant qu'il est en fonctionnement, car un incendie pourrait se déclencher.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de contrôle à distance.
- Veiller à toujours Poser l'appareil sur une surface plate et stable.
- Veiller à ne pas couvrir l'appareil et à ne rien poser dessus.
- Toujours retirer la fiche de la prise murale si l'appareil n'est pas utilisé.
- Lors de l'utilisation d'une rallonge, toujours s'assurer que le câble est entièrement déroulé du dévidoir.
- Utiliser uniquement des rallonges approuvées CE. La puissance admissible doit être au minimum de 16A, 250V, 3000W.
- Un Mauvais fonctionnement et l'utilisation incorrecte peuvent endommager l'appareil et causer des blessures à l'utilisateur.

- Cet appareil est conforme aux normes en vigueur, relatives à ce type de produit.
- L'appareil ne doit pas être utilisé, s'il est tombé ou, s'il présente des signes visibles de dommages ou s'il fuit.
- En ce qui concerne les instructions de nettoyage de l'appareil, se référer au paragraphe ci-après de la notice.
- Eviter tout débordement sur le connecteur.
- Mise en garde : il y a des risques de blessures en cas de mauvaise utilisation.
- La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation.
- Cet appareil est destiné exclusivement à un usage domestique.

**(\*)Personne compétente qualifiée** : technicien du service après-vente du constructeur ou de l'importateur ou toute personne qualifiée, habilitée et compétente pour effectuer ce type de réparation.

## INFORMATIONS GENERALES

Le symbole «LIVRE OUVERT» signifie une recommandation de lire des choses importantes contenues dans la notice.



Le symbole «POUBELLE» barrée, sigle DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifie, qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.



Le symbole "marquage CE" est la garantie du respect des Normes Européennes harmonisées, facultatives, qui traduisent les exigences essentielles en



spécifications techniques. Ces normes ne sont pas obligatoires mais sont garanties de la conformité aux exigences essentielles.

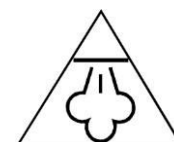
Le symbole ROHS (Restriction of use of certain Hazardous Substances) relative à la protection de l'environnement certifie que pour chacune des 5 substances dangereuses • mercure • plomb • chrome hexavalent • produits de protection contre les flammes PBB et PBDE, La concentration maximale est égale ou inférieure à 0,1% du poids du matériau



Le symbole «PAROI ou SURFACE CHAUDE » avertit l'utilisateur que les parois ou la surface de l'appareil peuvent devenir très chaudes, et de prendre les précautions qui s'imposent.



Le symbole « VAPEUR » avertit l'utilisateur que de la vapeur peut sortir de l'appareil et de prendre toutes les précautions nécessaires. (Risque de brûlures)



Le symbole « VERRE/FOURCHETTE » signifie que l'appareil est compatible et peut entrer en contact avec les denrées alimentaires.



Le symbole « TRIMAN » indique que le consommateur est invité à se défaire du produit dans le cadre d'une collecte séparée (par exemple la poubelle de tri, la déchetterie, le point d'apport volontaire).



Pour plus d'information : <http://www.quefairedemesdechets.fr>

**ATTENTION : RISQUE DE BRULURE.**

- Pendant le fonctionnement, la température de la surface de l'appareil peut être brûlante.
- Les parties chauffantes restent chaudes longtemps après l'arrêt de l'appareil.
- Le symbole «SURFACE CHAUDE » avertit l'utilisateur que les parois de l'appareil peuvent devenir très chaudes, et de prendre les précautions qui s'imposent.



## DESCRIPTION

1. Couvercle
2. Cercles support de récipients
3. 3 Récipients amovibles
4. Base Réservoir d'eau
5. Témoin lumineux
6. Minuteur



## PREMIERE UTILISATION

Avant la première utilisation, sortir l'appareil et tous les accessoires délicatement et en faisant attention aux accessoires coupants.

Nettoyer à l'eau savonneuse tous les accessoires et bols et essuyer soigneusement. Nettoyer l'habillage extérieur et intérieur de l'appareil avec un chiffon humide et bien essuyer.

## UTILISATION

- Dérouler complètement le cordon secteur.
  - Vérifier que la tension en vigueur dans le pays où vous êtes correspond à celle indiquée sur l'appareil.
  - Brancher l'appareil dans une prise de courant en bon état, (reliée à la terre si l'appareil est de classe I), pour éviter tout danger.
  - Débrancher le câble d'alimentation du réseau électrique avant toute opération de nettoyage de maintenance et de montage d'accessoires.
  - Ne modifier en aucun cas l'appareil.
- 
- Lire attentivement la présente notice d'instruction en respectant les consignes de sécurité et les conseils d'utilisation. Aviser les utilisateurs potentiels de ces consignes.
  - Déballer l'appareil en enlevant tous les emballages.

- Avant la première utilisation, nettoyer l'intérieur des récipients amovibles et du couvercle avec une éponge douce et du produit à vaisselle. Bien rincer à l'eau claire et sécher.
- Ne pas utiliser de produit d'entretien agressif, ni d'éponge abrasive.

- Vérifier que le bouton minuteur Marche/Arrêt est en position Arrêt.
- S'assurer que l'appareil est suffisamment éloigné d'autres objets à l'horizontale comme à la verticale (étagères, placards, etc...).
- Brancher l'appareil sur une prise reliée à la terre.
- Mettre la quantité d'eau froide souhaitée dans le réservoir de la base électrique. Toujours s'assurer que le niveau d'eau ne dépasse pas la ligne « Max » et n'est pas inférieur à la ligne « Mini » comme indiqué sur la cuve.
- Ne jamais verser d'autre liquide que de l'eau dans le réservoir.
- Ne jamais cuire d'aliments directement dans le réservoir d'eau.
- Assembler les récipients et le couvercle.

Vérifier que les récipients amovibles sont assemblés correctement, et que les poignées latérales sont bien alignées, afin d'éviter toute fuite accidentelle de vapeur.

- La base électrique doit être utilisée uniquement avec les récipients fournis.
- Placer les aliments, légumes ou viande, éventuellement émincés, dans les différents récipients amovibles.

NOTE : Il est recommandé de ne pas couper les aliments directement dans les récipients afin de ne pas les endommager et de toujours utiliser des ustensiles en bois ou en matière plastique résistant à la chaleur.

- Ne pas trop remplir les récipients pour une meilleure cuisson des aliments.
- Vérifier que les aliments n'obstruent pas les orifices d'évacuation de vapeur des récipients.
- Placer le bouton minuteur sur le temps désiré.

La lampe témoin s'allume pour signaler que l'appareil est en chauffe.

La cuisson s'arrête lorsque la minuterie atteint la position 0.

- Surveiller les aliments durant la cuisson.
- Ne pas déplacer l'appareil durant le fonctionnement, ainsi qu'après l'utilisation afin d'éviter tout risque de brûlure.
- Toujours manipuler les récipients ou le couvercle par les poignées prévues à cet effet.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans le couvercle.
- En ouvrant le couvercle, prendre garde à la vapeur et aux gouttes d'eau bouillantes.
- Après l'utilisation, tourner le bouton du minuteur 4 en position Arrêt (position 0), puis débrancher l'appareil et le laisser refroidir.
- Retirer avec précaution les récipients amovibles en les manipulant par les poignées latérales.
- Il est préférable d'ajouter des herbes ou épices aux aliments une fois la cuisson terminée.
- Nettoyer les récipients après chaque utilisation.



- Toujours débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

### Cuisson longue

- S'il est nécessaire d'ajouter de l'eau en cours de cuisson (cuisson longue), placer tout d'abord le bouton du minuteur en position Arrêt.

- Retirer les récipients et ajouter de l'eau dans le réservoir de la base électrique, *en prenant les précautions nécessaires afin de ne pas être ébouillanté.*

- Replacer les récipients sur la base électrique. Puis replacer le bouton du minuteur sur la position désirée.

GUIDE DE CUISSON		NIVEAU D'EAU	TEMPS (MIN.)
ASPERGES	450 g	MINIMUM	10-12
BROCOLI	225 g	MINIMUM	06-10
CHOU	225 g	MINIMUM	08-11
CAROTTES TRANCHES	225g	MINIMUM	08-10
CHOU-FLEUR	1 tête	MINIMUM	11-14
BLANC DE POULET	2 pièces	MINIMUM	25-35
CLAMS COQUILLAGES	450g	MINIMUM	08-12
MAIS	3 épis	MINIMUM	18-20
CRABE	2	MINIMUM	38-40
ŒUFS DURS	6	MINIMUM	12-22
FILETS DE POISSON	225 g	MINIMUM	18-35
PETITS POIS	280 g	MINIMUM	12-15
POMME DE TERRE COUPEE	225G	MINIMUM	08-10
SAUCISSES	5	MINIMUM	18-22
GAMBAS	450 g	MINIMUM	08-12
RIZ BLANC	½ verre de riz	MINIMUM +½ verre d'eau	08-12

NOTE :

Remplir avec la quantité d'eau froide requise avant de brancher l'appareil.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer.
- Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec une éponge ou un linge légèrement humide.
- Les parties (amovibles), en contact avec la nourriture comme : plaque de cuisson Bol, Fourchette, Spatule etc. ; peuvent être nettoyées dans de l'eau chaude avec une éponge et du liquide vaisselle ou lavées au lave-vaisselle.
- Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide !
- Ne jamais utiliser produits abrasifs, de brosse métallique ou autre objet

coupant.

- Il est conseillé de détartrer l'appareil régulièrement (deux fois par an minimum).
- Veiller à bien rincer l'intérieur du socle chauffant à l'eau claire après l'opération.

## **RANGEMENT**

- S'assurer que l'appareil est complètement refroidi et sec.
- Ne pas enrouler le cordon électrique autour de l'appareil, car cela peut l'endommager.
- Garder l'appareil dans un endroit frais et sec, hors d'accès des enfants.

## **GARANTIE**

Avant d'être livrés, tous nos produits sont soumis à un contrôle rigoureux. Cet appareil est garanti 24 mois à partir de la date d'achat par le consommateur. Les justificatifs de garantie sont :

- la facture et
- le bon de garantie (situé sur le côté ou le fond de la boîte) tamponné et rempli.

Sans ces justificatifs, aucun remplacement gratuit, ni aucune réparation gratuite, ne peut être effectué.

Pendant la durée de la garantie, nous prenons en charge, gratuitement, les défauts de l'appareil ou des accessoires, découlant d'un vice de matériaux ou de fabrication par réparation ou, remplacement.

Les prestations dans le cadre de la garantie n'entraînent aucune prorogation de la durée de garantie et ne donne pas droit à une nouvelle garantie !

En cas de recours à la garantie, rapporter l'appareil complet à votre revendeur, dans son emballage d'origine, accompagné de la preuve d'achat.

La casse de pièces en verre ou en plastique est, dans tous les cas, à votre charge

Les défauts sur les accessoires ou les pièces d'usure (par exemple : les charbons de moteurs, crochets, courroies d'entraînement, télécommande de rechange, brosses à dents de rechange, lames de scies etc.) ainsi que le nettoyage, l'entretien ou le remplacement de pièces d'usure ne sont pas garantis et sont donc payants !

En cas d'intervention étrangère, la garantie devient caduque.

Après écoulement de la durée de garantie, les réparations peuvent être effectuées, contre paiement, par le commerce spécialisé ou un service de réparation.

En cas d'intervention étrangère, la garantie devient caduque.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	220-240V~ 50/60Hz
Puissance	400-500W
Norme	Classe I

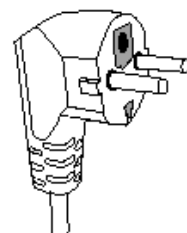
Fabriqué en RPC

Les caractéristiques peuvent changer sans avis préalable

### MISE A LA TERRE

Cet appareil est équipé d'une prise électrique avec terre. Il doit être branché sur une prise murale correctement installée et équipée d'une prise de terre.

Notes : En cas de question concernant la prise de terre ou le branchement électrique, veuillez consulter un personnel qualifié.  
En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en permettant au courant d'être évacué par le fil de terre.



**ATTENTION :** En cas de panne, ne pas ouvrir le boîtier mais faire appel à un technicien qualifié pour les réparations.

Cet appareil satisfait aux directives CE, il a été contrôlé d'après toutes les directives européennes, actuelles, applicables, comme : la compatibilité électromagnétique (EMC) et la basse tension (LVD).

Cet appareil a été conçu et fabriqué en respect des dernières réglementations et prescriptions techniques, en matière de sécurité.

**Produit importé par Sotech International  
" LE PERIPOLE " N°A-107  
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny  
94120 Fontenay sous-bois - France**